



Bruxelles, 12 noiembrie 2020  
(OR. en)

12868/20

---

**Dosar interinstituțional:  
2020/0245(NLE)**

---

**SCH-EVAL 184  
SIRIS 89  
COMIX 536**

## **REZULTATUL LUCRĂRILOR**

---

Sursă:	Secretariatul General al Consiliului
Data:	10 noiembrie 2020
Destinatar:	Delegațiile
Nr. doc. ant.:	11839/20
Subiect:	Decizia de punere în aplicare a Consiliului de formulare a unei recomandări cu privire la abordarea deficiențelor identificate în evaluarea din 2020 a aplicării de către Germania a acquis-ului Schengen în domeniul <b>Sistemului de informații Schengen</b>

---

În continuare, se pune la dispoziția delegațiilor Decizia de punere în aplicare a Consiliului de formulare a unei recomandări cu privire la abordarea deficiențelor identificate în evaluarea din 2020 a aplicării de către Germania a acquis-ului Schengen în domeniul Sistemului de informații Schengen, adoptată prin procedură scrisă la 10 noiembrie 2020.

În conformitate cu articolul 15 alineatul (3) din Regulamentul (UE) nr. 1053/2013 al Consiliului din 7 octombrie 2013, această recomandare va fi transmisă Parlamentului European și parlamentelor naționale.

## RECOMANDĂRI

### **cu privire la abordarea deficiențelor identificate în evaluarea din 2020 a aplicării de către Germania a acquis-ului Schengen în domeniul Sistemului de informații Schengen**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1053/2013 al Consiliului din 7 octombrie 2013 de instituire a unui mecanism de evaluare și monitorizare în vederea verificării aplicării acquis-ului Schengen și de abrogare a Deciziei Comitetului executiv din 16 septembrie 1998 de instituire a Comitetului permanent pentru evaluarea și punerea în aplicare a Acordului Schengen<sup>1</sup>, în special articolul 15,

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Scopul prezentei decizii este să invite Germania să întreprindă acțiuni de remediere pentru a aborda deficiențele identificate în cadrul evaluării Schengen din domeniul Sistemului de informații Schengen (SIS), efectuată în 2020. În urma evaluării, s-a adoptat, prin Decizia de punere în aplicare a Comisiei C(2020) 4820, un raport privind constatările și analizele, în care sunt enumerate cele mai bune practici și deficiențele identificate cu ocazia evaluării.

---

<sup>1</sup> JO L 295, 6.11.2013, p. 27.

- (2) Echipa de la fața locului a considerat ca fiind bune practici: introducerea pe scară largă, în întreaga țară, a funcționalității de identificare automată a amprentelor digitale (AFIS) din cadrul SIS; formularul standardizat de raportare a rezultatelor pozitive din cadrul SIS, pus la dispoziția tuturor utilizatorilor finali din Germania, și posibilitatea de a importa acest formular în mod automat în aplicația de gestionare a fluxului de lucru „Solicitare de informații suplimentare la intrarea pe teritoriul național” (SIRENE), precum și încărcarea automată în semnalările din SIS a amprentelor digitale și a fotografiilor, atunci când sunt disponibile.
- (3) Având în vedere importanța respectării acquis-ului Schengen, în special a obligației de a anexa fotografii la semnalări, atunci când acestea sunt disponibile la nivel național, inclusiv fotografii ale victimei uzurpării de identitate, și a obligației de a afișa toate informațiile incluse în semnalări, ar trebui să se acorde prioritate punerii în aplicare a recomandărilor 5, 7, 8, 12, 14 și 17.
- (4) Prezenta decizie ar trebui să fie transmisă Parlamentului European și parlamentelor naționale ale statelor membre. În termen de trei luni de la adoptarea deciziei, Germania ar trebui să elaboreze, în temeiul articolului 16 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1053/2013, un plan de acțiune care să cuprindă o listă cu toate recomandările pentru remedierea deficiențelor identificate în raportul de evaluare și să transmită acest plan de acțiune Comisiei și Consiliului,

#### RECOMANDĂ:

Germaniei:

#### **Sistemul național de informații Schengen (N.SIS)**

1. să asigure un nivel adecvat de securitate fizică a primului centru de date prin instalarea unui sistem automat de stingere a incendiilor și prin evitarea utilizării materialelor foarte inflamabile în clădire;

### **Solicitarea de informații suplimentare la intrarea pe teritoriul național (SIRENE)**

2. să se asigure că nou-veniții care lucrează în biroul SIRENE sunt monitorizați și îndrumați în mod corespunzător de către operatorii cu experiență, în conformitate cu nivelul responsabilităților atribuite pe parcursul perioadei lor de formare;
3. să se asigure că procedura de tipărire automată a tuturor mesajelor primite în sistemul de gestionare a cazurilor utilizat de biroul SIRENE este înlocuită cu o procedură „fără hârtie”;
4. să se asigure că datele de identificare Schengen nu sunt reutilizate atunci când se creează o nouă semnalare într-o altă categorie de semnalări;

### **Crearea de semnalări în Sistemul de informații Schengen (SIS)**

5. să se asigure că fotografiile victimelor uzurpării de identitate, atunci când sunt disponibile, sunt întotdeauna atașate la semnalările din SIS, în conformitate cu articolul 36 alineatul (3) litera (e) din Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 și cu articolul 51 alineatul (3) litera (e) din Decizia Consiliului, coroborate cu articolul 20 și cu articolul 23 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 și cu Decizia 2007/533/JAI a Consiliului;
6. să ia în considerare selectarea celei mai relevante fotografii atunci când atașează fotografii la semnalările din Sistemul de informații Schengen al Germaniei, în conformitate cu posibilitatea oferită de protocoalele tehnice ale SIS (secțiunea 5.3 a „Dicționarului de date” din documentul de control al interfeței);

### **Sistemul de informații al poliției naționale utilizat pentru efectuarea de căutări în SIS**

7. să se asigure că fotografia victimei uzurpării de identitate, atunci când este disponibilă, este întotdeauna afișată în semnalarea din sistemul de informații al poliției naționale, în conformitate cu articolul 9 alineatul (2) coroborat cu articolul 36 din Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 și cu articolul 9 alineatul (2) coroborat cu articolul 51 din Decizia 2007/533/JAI a Consiliului, și să se asigure că aceasta este afișată în mod clar în toate interfețele de căutare;

8. să se asigure că utilizatorii finali pot vizualiza în mod clar rezultatele căutărilor, în special fotografiile, și că acestea pot fi ușor deschise în toate interfețele de căutare ale sistemului de informații al poliției naționale;
9. să se asigure că toate interfețele de căutare ale sistemului de informații al poliției naționale afișează marcaje de avertizare pe primul ecran și că acestea sunt evidențiate în mod corespunzător;
10. să se asigure că toți utilizatorii finali care efectuează căutări în SIS prin intermediul sistemului de informații al poliției naționale au la dispoziție un tabel de transliterare;
11. să se asigure că toate interfețele de căutare ale sistemului de informații al poliției naționale afișează în mod clar legăturile dintre semnalările din SIS;

### **Dispozitivele mobile utilizate de poliție**

12. să se asigure că toate telefoanele inteligente mobile utilizate de personalul poliției pentru efectuarea de căutări în SIS afișează legăturile dintre semnalările din SIS, în conformitate cu articolul 9 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 și din Decizia 2007/533/JAI a Consiliului;
13. să se asigure că utilizatorii finali pot vizualiza în mod clar pe telefoanele inteligente mobile ale poliției toate datele referitoare la SIS și pot avea acces la acestea, prin asigurarea faptului că afișarea informațiilor este adaptată în mod corespunzător la dimensiunile dispozitivelor;
14. să se asigure că toate telefoanele inteligente mobile ale poliției utilizate pentru efectuarea de căutări în SIS oferă posibilitatea de a căuta în toate categoriile de semnalări în SIS;

### **Aplicația de control la frontiere**

15. să se asigure că numărul de rezultate pozitive afișate în aplicația utilizată pentru controalele din prima linie la frontierele aeriene poate fi gestionat de utilizatorii finali și că acesta nu împiedică identificarea rezultatelor pozitive în timpul procesului de control la frontieră, prin definirea categoriilor de semnalări privind obiectele în SIS relevante pentru controalele din prima linie la frontierele aeriene sau prin utilizarea altor instrumente definite în protocoalele tehnice ale SIS;

16. să se asigure că, în cazul obținerii unui rezultat pozitiv în urma căutării în aplicația utilizată pentru controalele din prima linie la frontierele aeriene, utilizatorii finali pot accesa ușor fotografiile, prin eliminarea cerinței de a introduce din nou datele de identificare atunci când utilizatorul final încearcă să deschidă fotografiile;

**Aplicația utilizată de autoritățile din domeniul migrației**

17. să se asigure că aplicația utilizată de autoritățile din domeniul migrației pentru a efectua căutări în Sistemul de informații Schengen afișează legăturile dintre semnalările din SIS, în conformitate cu articolul 9 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1987/2006 și din Decizia 2007/533/JAI a Consiliului;
18. să se asigure că autoritățile din domeniul migrației verifică în mod sistematic documentele din Sistemul de informații Schengen.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu*  
*Președintele*